



Acuerdo del Usuario del Equipo Estudiantil

2018-2019

Propósito: Para apoyar el enfoque individualizado del aprendizaje, las Escuelas del Condado de DeKalb están proporcionando equipos para los alumnos en las escuelas intermedias y secundarias. Al igual que un libro de texto, el equipo es un recurso para apoyar el aprendizaje.

Los alumnos con los equipos deben seguir las siguientes normas en este documento, al igual que todas las políticas y procedimientos de la escuela, salón de clase y distrito escolar en relación al comportamiento y el uso de tecnología.

Persona de contacto: Si tiene preguntas o preocupaciones, por favor contacte la administración de la escuela.

Recibir el equipo: Los padres y alumnos deben firmar y regresar este acuerdo antes de que se les asigne un equipo. Los alumnos también deben completar el formulario de ciudadanía digital.

Regresada el equipo: Los equipos deben ser regresados a la escuela al final del año escolar, a menos que la escuela le comunique lo contrario. El uso de los equipos proporcionados por las Escuelas del Condado de DeKalb no es transferible a nadie y termina cuando un alumno ya no está inscrito en la escuela que se lo asignó.

Los alumnos que se transfieren, dan de baja, expulsados o terminan su inscripción en la escuela por cualquier razón, deben regresar su equipo en la fecha de dada de baja/terminación. Un alumno que no regrese el equipo será sujeto a pagar hasta el costo completo de reemplazar el equipo y accesorios, y puede también que sean retenidos la boleta de calificaciones, expediente académico, diplomas o certificados del progreso hasta que se haga la restitución.

Daños y pérdidas: Todos los equipos asignados por el distrito son propiedad del Distrito Escolar del Condado de DeKalb. Si un equipo es dañado, perdido, o robado durante el tiempo que ha sido asignado a un alumno, bien sea intencionalmente o debido a negligencia, el alumno y los padres/tutores del alumno serán responsables por pagar las multas descritas en este documento.

Uso responsable del equipo: Todos los usuarios de los equipos asignados por el distrito deben seguir las expectativas descritas en las Políticas del Distrito y las Normas Operativas **IFBGA**: *Uso responsable de la red empresarial, JD: Disciplina Estudiantil/Código de Conducta Estudiantil, y JS: Multas, cuotas y cargos de los alumnos*. Incumplimiento de estas expectativas conducirán a las consecuencias disciplinarias estudiantiles aplicables. Todas las políticas del distrito se pueden encontrar en www.dekalbcountyschools.org.

Mientras estén fuera del recinto escolar, únicamente los padres/tutores son responsables por supervisar al alumno en el uso del equipo. Los alumnos no deben mostrar comportamientos inapropiados, o acceder materiales prohibidos con el equipo, en ningún momento, en ningún sitio. Los alumnos serán sujetos a acciones disciplinarias y/o legales si usan el equipo para actividades inapropiadas, ya sea dentro o fuera del recinto escolar.

Privacidad: Nada que se haga en los equipos asignados por el distrito es privado. El personal del distrito puede, en cualquier momento, confiscar e inspeccionar los contenidos de cualquier equipo electrónico asignado por el



distrito. Los equipos tienen un sistema GPS de localización y en el caso de pérdida o robo, este sistema será activado.

El Distrito Escolar del Condado de DeKalb reconoce todos los aspectos de la ley de protección de la privacidad en línea de los niños (COPPA, según sus siglas en inglés), ley de protección de los niños en el internet (CIPA, según sus siglas en inglés) y la ley de derechos educativos y privacidad familiar (FERPA, según sus siglas en inglés).

El Distrito Escolar del Condado de DeKalb no supervisa las redes domésticas de los alumnos, equipos o conexiones al internet. El distrito supervisa el uso de los equipos asignados por el distrito; sin embargo, el Distrito Escolar del Condado de DeKalb solo rastrea la localidad de los equipos asignados por el distrito en caso de pérdida o robo de los equipos. El Distrito Escolar del Condado de DeKalb notificará a los padres y alumnos si decide supervisar o rastrear los equipos de una manera contraria a este párrafo.

Aplicaciones: El Distrito Escolar del Condado de DeKalb ha investigado las aplicaciones fundamentales, las cuales serán pre-instaladas en cada equipo. Durante el año, pueden ser añadidas aplicaciones adicionales para apoyar el aprendizaje. La compra e instalación de estas aplicaciones es la responsabilidad de las Escuelas del Condado de DeKalb. Ninguna persona fuera del personal escolar autorizado puede añadir o eliminar aplicaciones del equipo asignado por el distrito. No está permitido el *“Jail breaking”* (saltar medidas de seguridad impuestas) y piratería del equipo.

Participación: Si usted no firma y regresa este formulario, no se le asignará un equipo del distrito al alumno.

Multas por equipo dañado, perdido o robado



Si por alguna razón el equipo es perdido o robado durante el tiempo que ha sido asignado al alumno, bien sea intencionalmente o debido a negligencia, el alumno, padres/tutor son responsables por las siguientes multas durante el año escolar **2018-2019**:

Equipo Chromebook Acer R11

Perdida/robo	<ul style="list-style-type: none"> • Cuota de reemplazo \$50
Daños	<ul style="list-style-type: none"> • Cobertura de seguro \$20 (Equipos que están dañados/dañados sin reparación están cubiertos a través del deducible del seguro.)
Accesorios	<ul style="list-style-type: none"> • Adaptador de electricidad Acer R11 \$21 • Estuche de Chromebook Acer R11: \$7.79

** El costo de reemplazo completo de los equipos incluye el equipo, todos los accesorios, licencias de los programas y configuración.*

Robo:

Si el equipo es robado durante el tiempo que es asignado al alumno, el alumno, padres/tutor será responsable por:

- Llenar un reporte policial
- Completar un affidavit del seguro
- Cuota de reemplazo del equipo \$50

El no regresar el equipo o accesorios al momento de dar de baja de la escuela:

Un alumno que no regrese un equipo o cualquiera de los accesorios sin reportarlos como perdido o robado, será responsable por el pago del deducible de reemplazo de \$50 por el equipo Chromebook junto con todos los cargos aplicables por los accesorios que falten.



PERMISO DE LOS PADRES Y HOJA DE EXONERACIÓN

Al firmar a continuación, usted indica que ha leído y entendido las normas en este documento y acepta el seguro de un equipo para su alumno. Usted entiende que su alumno es responsable por daños, pérdida o robo del equipo y los accesorios mientras que esté a su cuidado y está de acuerdo con las multas descritas en este documento.

Equipo Chromebook Acer R11

Perdida/robo	<ul style="list-style-type: none"> • Cuota de reemplazo \$50
Daños	<ul style="list-style-type: none"> • Cobertura de seguro \$20
Accesorios	<ul style="list-style-type: none"> • Adaptador de electricidad Acer R11 \$21 • Estuche de Chromebook Acer R11: \$7.79

Usted entiende y está de acuerdo en que, mientras este fuera de los recintos escolares, usted es el único responsable por supervisar el uso del equipo por parte del alumno y el contenido que es accesible a través de cualquier red inalámbrica. Usted entiende que los alumnos serán sujetos a acciones disciplinarias si usan el equipo para actividades inapropiadas, ya sea dentro o fuera del recinto escolar.

Usted y su alumno están de acuerdo en que el Distrito no es responsable por daños intencionales o no-intencionales debido al mal uso, abuso, alteraciones, piratería o desfiguración del equipo. Cualquier alumno que no cumpla con el acuerdo para el uso aceptable del internet del distrito escolar, será sujeto a las medidas disciplinarias impuestas por la administración de la escuela. Las infracciones estudiantiles pueden resultar en medidas disciplinarias apropiadas, además de suspensión y revocación de sus privilegios de acceso.

Nombre de los padres/tutor

(Por favor use letra de imprenta) _____

Firma del padre/tutor: _____ Fecha: _____



HOJA DE FIRMA DEL COMPROMISO ESTUDIANTIL

1. Cuidaré mi equipo asignado por la escuela.
 - a. Conexiones y cables deben ser insertados cuidadosamente en el equipo para prevenir daños.
 - b. Los equipos nunca deben dejarse en un casillero sin cerradura, un carro abierto o cualquier área sin supervisión.
 - c. Reporte cualquier problema con los programas o el equipo a través de Incident IQ - el portal de ayuda estudiantil.
 - d. Cuando el equipo no esté en uso, manténgalo bien protegido, en un ambiente de temperatura controlada.
2. Nunca prestaré mi equipo asignado por la escuela a otros individuos.
3. Mantendré comida y bebidas lejos de mi equipo ya que estos pueden causar daños al equipo.
4. No desarmaré, *jailbreak* (saltar las medidas de seguridad), o piratearé ninguna parte de mi o cualquier otro equipo asignado por la escuela o intentaré reparar
5. Protegeré mi equipo asignado por la escuela solo transportándolo cuando está en el estuche proporcionado.
6. Usaré mi equipo asignado por la escuela en maneras que son apropiadas y de acuerdo con las expectativas de la escuela - bien sea en la escuela, en la casa o en cualquier otro lugar.
Si uso mi equipo de una manera inapropiada, puedo ser disciplinado por la escuela.
7. **No colocaré decoraciones** (tales como calcomanías, marcadores, etc.) en los equipos asignados por la escuela. No desfiguraré la etiqueta con el número de serie en ningún equipo asignado por la escuela.
8. Entiendo que mi equipo asignado por la escuela está sujeto a la inspección en cualquier momento sin aviso y sigue siendo propiedad del Distrito Escolar del Condado de DeKalb. **Nada de lo que haga o tenga en el equipo es privado.**
9. No compartiré mi contraseña(s) con nadie fuera de un maestro o adulto de mi escuela o mis padres/tutor
10. Entiendo que si daño o pierdo mi equipo, o es robado, tengo que pagar una multa.

Estoy de acuerdo con las reglas establecidas en el acuerdo del usuario del equipo y el compromiso estudiantil.

Nombre del alumno (Letra de imprenta): _____

Firma del alumno: _____ Fecha: _____